

**Wzór umowy XX/XXXXX/XXXX**  
zawarta w dniu .....r. w Warszawie,  
w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego  
w trybie przetargu nieograniczonego

**pomiędzy:**

.....

zwaną dalej **Zamawiającym**

oraz

.....

zwaną dalej **Wykonawcą**

## §1

### Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest doradztwo w zakresie wsparcia reformy szkolnictwa zawodowego na Ukrainie, w tym w ramach projektu „EU4Skills: Better Skills for Modern Ukraine” zwanego dalej „EU4Skills”.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia eksperta, do którego zadań należeć będą:
  - a) Wsparcie tworzenia modelowego planu rozwoju regionalnego w zakresie kształcenia zawodowego poprzez zapewnianie porad i konsultacji zainteresowanym stronom na szczeblu krajowym i regionalnym, w tym opracowywania metodyki, procedur, podejść i praktyk związanych z planowaniem regionalnych systemów kształcenia zawodowego w kontekście decentralizacji.
  - b) Przeprowadzenie analizy istniejącego systemu kształcenia w obwodach XXXXX, w tym między innymi gromadzenie i analizę informacji związanych z wynikami instytucji kształcenia zawodowego, odpowiednich regionalnych danych gospodarczych itp.
  - c) Udzielanie pomocy administracjom regionalnym i innym zainteresowanym podmiotom szkolnictwa zawodowego w obwodach XXXX w partycypacyjnym opracowaniu regionalnych planów/strategii rozwoju szkolnictwa zawodowego, w tym odpowiednich mechanizmów monitorowania, zarządzania operacyjnego i oceny wyników.
  - d) Współpraca z regionalnymi radami ds. kształcenia zawodowego w celu omówienia regionalnych planów działania w zakresie kształcenia zawodowego, zapewniając ich wkład i strategiczne wytyczne dla procesu planowania
  - e) Zapewnienie administracjom regionalnym i innym zainteresowanym stronom szkoleń i wkładu w rozwój zdolności niezbędnych do skutecznego zaangażowania w proces planowania strategicznego i operacyjnego szkolnictwa zawodowego w regionie.
  - f) Zapewnienie administracjom regionalnym i innym zainteresowanym stronom szkoleń i wkładu w rozwój zdolności niezbędnych do skutecznego zaangażowania w proces planowania strategicznego i operacyjnego VET w regionie.
3. Zamówienie będzie realizowane od dnia XXXXX 2020 r. do dnia 30 lipca 2021 r. na Ukrainie (główne miejsce wykonywania umowy) w łącznym wymiarze XXX dni .

## §2

### Wynagrodzenie i płatność

1. Strony umowy ustalają wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w §1 na kwotę ..... brutto (słownie: ..... Złotych/UAH w przeliczeniu na PLN wg kursu NBP z dnia wystawienia faktury) płatną w ratach odpowiadających ilości dni eksperckich przepracowanych w miesiącu. Wartość dnia eksperckiego oblicza się przez podzielenie kwoty wynagrodzenia przez 115.
2. Wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty ponoszone przez Zamawiającego w ramach świadczonej przez zapewnionego przez Wykonawcę eksperta usługi (w tym podatek VAT lub wynikające z obowiązujących przepisów prawa obowiązkowe składki ZUS eksperta oraz Zamawiającego – Płatnika). Ponadto wynagrodzenie zawiera w sobie m.in. koszty Wykonawcy/zapewnionego przez Wykonawcę eksperta związane z realizacją umowy, w tym koszty komunikacji, podróży, ubezpieczenia i pobytu na Ukrainie oraz własnego sprzętu komputerowego z oprogramowaniem. Zamawiający zrefunduje Wykonawcy/zapewnionemu przez Wykonawcę ekspertowi koszty podróży między Polską a Ukrainą jedynie w sytuacji, gdy podróż będzie specjalnie zlecona przez Zamawiającego i na warunkach ustalonych odrębnie,
3. Wynagrodzenie może ulec zmianie, za pisemną zgodą obu stron w przypadku zmiany:
  - a) stawki podatku od towarów i usług,
  - b) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
  - c) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne,
  - d) zasad gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych, o których mowa w ustawie z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych

– jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę.

4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, płatne będzie na podstawie rachunków/Faktur VAT wystawionych na koniec każdego kolejnego miesiąca kalendarzowego. Do każdej faktury VAT/rachunku Wykonawca dołączy sprawozdanie w. j. angielskim z wykonanych czynności wraz z kartą czasu pracy wg wzoru przedstawionego przez Zamawiającego. Warunkiem opłacenia faktury będzie zaakceptowanie sprawozdania przez koordynatora projektu.
5. Zamawiający przekaże należność Wykonawcy na konto:

<b>Rachunek Bankowy / PLN</b>	
<b>Nazwa i SWIFT banku</b>	

w terminie 21 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu właściwie wypełnionej faktury VAT/rachunku.

## § 4

Wykonawca zobowiązany jest do wykonania przedmiotu umowy z należytą starannością.

## § 5

Zamawiający zastrzega sobie prawo do nadzoru nad wykonaniem przedmiotu umowy oraz przeprowadzenia kontroli jego wykonania, jak również uzyskania od Wykonawcy wszelkich informacji - sprawozdania z zakresu wykonania umowy.

#### § 6

Wykonawca nie może powierzyć wykonania przedmiotu umowy innej osobie fizycznej lub prawnej niż wskazana w umowie.

#### § 7

Za zwłokę w wykonaniu zobowiązania określonego w § 1 Zamawiający zastrzega sobie prawo naliczania kary umownej w wysokości 1% wartości za każdy dzień opóźnienia liczony od dnia wyznaczonego na wykonanie umowy lub wynikających z niej zobowiązań wskazanych w §1 ust. 2 umowy.

#### § 8

##### **Poufność**

1. Uzyskując w realizacji zamówienia dostęp do wszelkich informacji z zamówienia tego wynikających, a dotyczących zarówno Zamawiającego, jak również kontrahentów Zamawiającego oraz podmiotów i osób z nim współpracujących, współdziałających lub w inny sposób związanych z jego działalnością, Wykonawca oświadcza, że nie wykorzysta tych informacji do celów innych aniżeli związanych z wykonywaniem zadań wynikających z zakresu zamówienia objętego niniejszą Umową.
2. W czasie trwania Umowy i po jej wygaśnięciu Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w ścisłej tajemnicy, w tym do nieprzekazywania, nieujawniania i niewykorzystywania informacji stanowiących tajemnicę Zamawiającego, tj. w szczególności wszelkich nieujawnionych do publicznej wiadomości informacji technicznych i organizacyjnych Zamawiającemu i faktów na temat osób i podmiotów współpracujących lub w inny sposób współdziałających ze Zamawiającym o których Wykonawca dowie się w trakcie wzajemnej współpracy lub przy okazji współpracy w związku z wykonaniem umowy, niezależnie od formy przekazania/pozyskania tych informacji i ich źródła, w szczególności: wszelkich danych osobowych oraz informacji dotyczących osób i podmiotów pracujących lub współdziałających ze Zamawiającym oraz korzystających z jego pomocy; strategii i planów projektowych, planów rozwoju działalności, raportów z działalności, historii działalności; stosowanych metod i procedur organizacji, rekrutacji i informacji, informacji technicznych oraz know-how, treści i ustaleń wszelkich rozmów lub negocjacji pomiędzy przedstawicielami Zamawiającego i innymi stronami; kontaktów, baz danych beneficjentów i współpracowników, spisów kontrahentów oraz szczegółów umów z nimi zawartych; budżetu, rachunkowości, pozostałych sprawy z zakresu finansów i dofinansowań.
3. W przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu Zamawiającemu wszelkich dokumentów i innych materiałów dotyczących Zamawiającego, jakie sporządził, zebrał, opracował lub otrzymał w czasie trwania Umowy w związku z jej wykonywaniem, włączając w to ich kopie, odpisy a także zapisy na innych nośnikach, najpóźniej do dnia ustania Umowy, nie zachowując dla siebie żadnych kopii.

#### § 9

##### **Dane osobowe**

4. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż Administratorem danych osobowych jest Fundacja Solidarności Międzynarodowej z siedzibą w Warszawie, ul. Wołodyjowskiego 69a, 02-724 Warszawa.
5. Dane Wykonawcy/eksperta zapewnionego przez Wykonawcę będą przetwarzane w celu prowadzenia dokumentacji księgowej oraz dokonywania rozliczeń podatkowych i ubezpieczeniowych, a także zakupu biletów lotniczych czy rezerwacji hotelowych. Przetwarzanie danych jest niezbędne do wykonania niniejszej umowy (RODO Artykuł 6, pkt 1, lit. b)
6. Dane Wykonawcy/eksperta zapewnionego przez Wykonawcę mogą być udostępniane urzędom (US, ZUS, NFZ) oraz w zakresie niezbędnym do sprawozdania z wykonania projektu, partnerom

którzy wdrażają projekt: Niemieckiemu Towarzystwu na rzecz Współpracy Międzynarodowej (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) oraz niemieckiemu towarzystwu Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), a także instytucji finansującej projekt (Komisji Europejskiej). Dane mogą być przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (Ukraina) dla celów niezbędnych do realizacji projektu.

7. Dane Wykonawcy/eksperta zapewnionego przez Wykonawcę nie będą przetwarzane przy pomocy systemów do zautomatyzowanego podejmowania decyzji.
8. Dane Wykonawcy/eksperta zapewnionego przez Wykonawcę będą przechowywane przez okres trwania umowy oraz w obowiązkowym okresie przechowywania dokumentacji księgowej, ustalonym zgodnie z odrębnymi przepisami.
9. Wykonawca rozumie, iż podanie danych w zakresie niezbędnym do realizacji zawartych umów oraz prowadzenia rozliczeń między stronami jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia umowy. Odmowa skutkować będzie brakiem możliwości zawarcia umowy. Podanie danych w pozostałym zakresie jest dobrowolne.
10. Wykonawcy/ekspertowi zapewnionemu przez Wykonawcę przysługuje prawo dostępu do podanych danych osobowych oraz prawo ich sprostowania. W odniesieniu do danych podanych dobrowolnie, ale nie niezbędnych do zawarcia umowy Wykonawcy/ekspertowi zapewnionemu przez Wykonawcę przysługuje prawo ograniczenia przetwarzania, prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie oraz prawo do żądania usunięcia przetwarzanych danych.
11. Wykonawcy/ekspertowi zapewnionemu przez Wykonawcę przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych w Warszawie).
12. Informujemy, że Fundacja Solidarności Międzynarodowej wyznaczyła inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się pod adresem email: [iod@solidarityfund.pl](mailto:iod@solidarityfund.pl).

## § 10

### **Odpowiedzialność za mienie**

1. Wykonawca ponosi na zasadach określonych w kodeksie cywilnym odpowiedzialność za mienie powierzone mu przez Zamawiającego w celu wykonania przedmiotu umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do korzystania z powierzonego mienia jedynie dla celów związanych z realizacją zamówienia.
3. Zamawiający powierza Wykonawcy mienie na podstawie protokołu.

## § 11

### **Prawa autorskie**

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 2 ust 1, Wykonawca:
  - 1) przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do utworów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1231), powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, bez ograniczeń terytorialnych i czasowych, do korzystania i rozporządzania nimi na wszystkich znanych polach eksploatacji, a w szczególności:
    - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania – wytwarzania dowolną techniką egzemplarzy utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową, a także do wprowadzania opracowania do pamięci komputera;
    - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono – wprowadzania do obrotu, użyczenia, najmu lub dzierżawy oryginału albo egzemplarzy;
    - c) w zakresie rozpowszechniania utworów w sposób inny niż określony w punkcie (b) – publicznego wykonania, wystawienia, wyświetlenia, a także publicznego udostępniania w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym poprzez udostępnianie go w sieci Internet.

- 2) przenosi na Zamawiającego wyłączne prawa do rozpowszechniania (w tym rozporządzania i korzystania) oraz zezwalania na rozpowszechnianie wszelkich opracowań utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, w szczególności ich adaptacji lub przeróbek, a nadto prawa wykorzystania fragmentów (elementów) utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy w innych utworach;
  - 3) zezwala Zamawiającemu na dokonywanie opracowań utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, w rozumieniu przepisu art. 2 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w tym na ich obróbkę i utrwalanie na każdym nośniku, niezależnie od standardu, systemu i formatu oraz na rozporządzanie i korzystanie z nich, a także na ich pierwszą publikacją, anonimowe użycie oraz na wykonywanie przez Zamawiającego nadzoru nad sposobem korzystania z utworów lub ich opracowań. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do zezwalania na wykonywanie praw zależnych do utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy, na polach eksploatacji określonych w niniejszym paragrafie;
  - 4) przenosi na Zamawiającego własność nośników na których utwory powstałe w ramach realizacji przedmiotu Umowy zostały utrwalone i przekazane Zamawiającemu.
2. Autorskie prawa majątkowe, o których mowa w niniejszym paragrafie, przechodzą na Zamawiającego z chwilą przekazania utworów powstałych w ramach realizacji przedmiotu Umowy.

## § 12

### **Wypowiedzenie umowy**

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
  1. gdy Wykonawca nie przystąpił do realizacji dzieła lub zaniechał jego realizacji lub nie uwzględni uwag koordynatora projektu, tj. nie wykonuje należycie Umowy, pomimo dodatkowego wezwania Zamawiającego złożonego na adres e-mail Wykonawcy i potwierdzonego na piśmie.
  2. wypowiedzenia umowy grantowej między Zamawiającym a Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), wynikające z decyzji GIZ na które Zamawiający nie ma wpływu.
2. Za dzień wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym Strony uznają dzień przesłania wypowiedzenia na adres e-mail Wykonawcy. Wypowiedzenie powinno być potwierdzone na piśmie przesłanym pocztą poleconą na adres wykonawcy.
3. Prawo do rozwiązania umowy w przypadkach wskazanych w ust. 1 powinno zostać wykonane w terminie 30 dni od zaistnienia przesłanki rozwiązania.
4. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy lub jej części nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy lub jej części w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
5. W razie niezaakceptowania sprawozdania z wykonania umowy, o którym mowa §2.4 przez kierownika zespołu eksperckiego lub nieuwzględnienia w terminie 10 dni uwag dotyczących jakości wykonania zadań, o których mowa w §1.2
6. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa odstąpienia od Umowy, o którym mowa w ust. 4 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie wyłącznie z tytułu wykonania części Umowy. Podstawą do określenia wynagrodzenia za wykonane prace, będzie protokół sporządzony przez Strony umowy stwierdzający procentowy stopień zaawansowania wykonanych prac i odpowiednio proporcjonalnie należne za nie wynagrodzenia.

7. W przypadkach rozwiązania Umowy wskazanych w ust. 1 z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie za dotychczas wykonane prace.
8. Wykonawca ma prawo do rozwiązania Umowy oraz żądania zapłaty za wykonane już prace w przypadku nierealizowania przez Zamawiającego obowiązku zapłaty wynagrodzenia w terminie 30 dni od upływu terminu płatności. Prawo rozwiązania Umowy należy wykonać w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tej okoliczności.
9. Rozwiązanie Umowy przez Wykonawcę musi być poprzedzone wezwaniem Zamawiającego do wykonania obowiązku, który zdaniem Wykonawcy nie jest wykonywany i wyznaczeniem Zamawiającemu dodatkowego terminu do jego wykonania nie krótszego niż 7 dni kalendarzowych. Dopiero po upływie wyznaczonego terminu, Wykonawca może odstąpić od Umowy w drodze oświadczenia złożonego na adres e-mail Zamawiającego. Wypowiedzenie powinno być potwierdzone w piśmie przesłanym pocztą poleconą na adres Zamawiającego;
10. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z zawnionych okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca zachowuje wynagrodzenie za wykonane już usługi. Podstawą do określenia wynagrodzenia za wykonane prace, będzie protokół sporządzony przez strony umowy stwierdzający procentowy stopień zaawansowania wykonanych prac i odpowiednio proporcjonalnie należne za nie wynagrodzenia.
11. Strony mają prawo do wypowiedzenia umowy z miesięcznym okresem wypowiedzenia

### § 13

#### Zmiany umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia istotnych zmian zawartej umowy w stosunku do treści złożonej w niniejszym postępowaniu oferty w związku z okolicznościami niezawnionymi przez Zamawiającego i/lub Wykonawcę ani osoby, którymi się posługiwał przy wykonaniu przedmiotu umowy, których nie można było przewidzieć w dniu jej zawarcia.
2. Zmiany, o których mowa powyżej definiowane są w szczególności jako:
  - 1) zmiana przepisów mających zastosowanie przy wykonaniu umowy;
  - 2) zmiany stawki podatku VAT w odniesieniu do całości przedmiotu zamówienia – w przypadku zmiany przepisów ustawy o podatku od towarów i usług;
  - 3) zmiana terminu realizacji umowy ze względu na przyczyny będące konsekwencją zaistnienia zdarzeń spowodowanych przez „siłę wyższą” (tj. zdarzenia nagłe powstałe niezależnie od Stron Umowy, które są poza kontrolą Stron Umowy, na których czas trwania Strony nic mają jakiegokolwiek wpływu, a których zaistnienie uniemożliwia wypełnienie któregośkolwiek z zobowiązań wynikających z Umowy).
  - 4) zmiana istotnych warunków umowy grantowej między Zamawiającym a Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), wynikające z decyzji GIZ na które Zamawiający nie ma wpływu.
3. Dopuszcza się nadto możliwość zmiany terminu realizacji jeżeli Wykonawca zgłosi przeszkodę w realizacji zadania zawnioną przez Zamawiającego.
4. Każda zmiana umowy może nastąpić jedynie za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie w formie aneksu pod rygorem nieważności.

§ 14

**Porozumiewanie się stron**

1. Osobą uprawnioną ze strony Zamawiającego do kontaktu z Wykonawcą w sprawach związanych z wykonywaniem niniejszej Umowy jest: .....
2. Dane kontaktowe do porozumiewania się stron:  
Adres, e-mail, nr telefonu Wykonawcy .....  
Adres, e-mail, nr telefonu Zamawiającego.....
3. Zmiana danych wskazanych w ust. 1 lub w ust. 2 nie stanowi zmiany Umowy i wymaga jedynie pisemnego powiadomienia drugiej Strony.

§ 15

**Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić wyłącznie w granicach ustawy Prawo zamówień publicznych za zgodą obu Stron i pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnej
2. W sprawach nieuregulowanych w umowie będą miały zastosowanie przepisy Prawa zamówień publicznych i Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie. W przypadku braku porozumienia właściwy do rozstrzygnięcia sporu będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jednym dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy.
5. Umowa wchodzi w życie po jej podpisaniu przez ostatnią z umawiających się Stron.

WYKONAWCA

ZAMAWIAJĄCY